

STATUTES
OF THE
PROVINCE OF QUEBEC,

PASSED IN THE

Fifty-Sevent Year of the Reign of Her Majesty

QUEEN VICTORIA

AND IN THE

THIRD SESSION OF THE EIGHTH LEGISLATURE,

BEGUN AND HOLDEN, AT QUEBEC, ON THE NINTH DAY OF NOVEMBER, IN THE YEAR OF OUR LORD
ONE THOUSAND EIGHT HUNDRED AND NINETY-THREE, AND CLOSED BY PROROGATION
ON THE EIGHTH DAY OF JANUARY, IN THE YEAR OF OUR LORD ONE
THOUSAND EIGHT HUNDRED AND NINETY-FOUR.



HIS HONOUR
THE HONOURABLE JOSEPH ADOLPHE CHAPLEAU,
LIEUTENANT-GOVERNOR.

QUEBEC :

PRINTED BY CHARLES FRANÇOIS LANGLOIS,
PRINTER TO THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY.

ANNO DOMINI, 1894.

TABLE OF CONTENTS.

— : 000 : —

Cap.	PAGE
1. An Act granting to Her Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th June, 1894, and on the 30th June, 1895, and other purposes connected with the public service.....	3
2. An Act respecting the Public Debt.....	19
3. An Act to provide for the final settlement of the Common School Fund.....	22
4. An Act releasing certain lands sold with the Quebec, Montreal, Ottawa and Occidental Railway.....	24
5. An Act respecting the subsidies granted to certain railway companies.....	25
6. An Act respecting the contract entered into between the Government and <i>Les Sœurs de la Charité de Québec</i> , respecting the maintenance of the insane in Beauport Asylum....	38
7. An Act respecting the contract entered into between the Government, the Standard Life Assurance Company and <i>Les Sœurs de la Charité de Québec</i>	47
8. An Act to assure a valid discharge to the Government and to define the persons to whom the Government shall pay over a certain part of the price of sale of the Beauport Asylum.....	52
9. An Act respecting the revision and amendment of the Code of Civil Procedure of Lower Canada.....	68
10. An Act to amend the law respecting the Provincial Secretary's Department.....	70
11. An Act to amend and consolidate the acts 55-56 Victoria, chapters 10 and 15, and 56 Victoria, chapter 15, respecting certain licenses and taxes.....	70

Cap.	PAGE.
12. An Act to repeal the act 56 Victoria, chapter 17, intituled : "An Act respecting licenses."	75
13. An Act to further amend the Quebec License Law.....	76
14. An Act to amend the law respecting direct taxes on commercial corporations.....	82
15. An Act to render valid certain deeds transferring immoveables subject to the duties imposed by article 1191a of the Revised Statutes.....	83
16. An Act to amend the act 55-56 Victoria, chapter 17, intituled : "An Act respecting duties on successions and on transfers of property."	84
17. An Act to amend the law respecting agricultural societies....	86
18. An Act to amend the law relating to agriculture, respecting farmers' clubs.....	88
19. An Act to amend the law relating to agriculture and colonization, respecting farmers' clubs' co-operative societies.....	89
20. An Act to amend the law respecting agriculture with reference to horticultural and pomological societies.....	92
21. An Act to amend the Act 56 Victoria, chapter 22, respecting the maintenance of bridges wholly or partly built by the Government.....	92
22. An Act to amend the law respecting Public Instruction.....	93
23. An Act to incorporate the polytechnic school.....	97
24. An Act to amend the special provisions respecting public schools in the city of Montreal.....	102
25. An Act to amend the law respecting the Circuit Court of the district of Montreal.....	103
26. An Act to amend the law respecting justices of the peace....	103
27. An Act to amend the law respecting the salaries of certain officers of justice.....	104
28. An Act to amend the law respecting reformatory schools.....	105
29. An Act respecting Public Buildings.....	106

Cap.	PAGE
30. An Act respecting industrial establishments.....	110
31. An Act to amend the law respecting the Board of Health of the Province of Quebec	121
32. An Act to amend the law respecting industrial schools.....	124
33. An Act to amend the law respecting Asylums for the Insane.	126
34. An Act to amend article 3510 of the Revised Statutes.....	141
35. An Act to amend the law respecting the Bar.....	141
36. An Act to amend the Notarial Code.....	142
37. An Act to amend the law respecting dentists.....	142
38. An Act to amend article 4124 of the Revised Statutes, respect- ing land surveyors.....	144
39. An Act concerning the application of article 4753 of the Re- vised Statutes	145
40. An Act to amend the law respecting masters and servants..	145
41. An Act to amend the law respecting registrars and the organ- ization of registry offices.....	146
42. An Act to amend article 5668 of the Revised Statutes.....	149
43. An Act respecting the transmission of valuation rolls to the Provincial Secretary and to registrars	149
44. An Act to amend the law respecting registers of Civil Status.	150
45. An Act to render valid certain notarial instruments.....	150
46. An Act to amend the Civil Code with respect to the privi- leges of builders, labourers, workmen and suppliers of materials	151
47. An Act to amend the Civil Code and article 610 of the Code of Civil Procedure, respecting the privileges of <i>voyageurs</i> , lumberers, and others.....	154
48. An Act to amend the Code of Civil Procedure.....	155
49. An Act to provide for appeals from the decisions of Recorders and Recorders' Courts in matters of assessment	156

Cap.	PAGE
50. An Act respecting the early closing of shops.....	157
51. An Act to further amend the Municipal Code.....	157
52. An Act to amend the Municipal Code.....	160
53. An Act respecting the registration of deeds in the counties of Megantic and Lotbinière, in so far as the parishes of Saint Sylvester and Saint Patrick de Beauvillage are concerned	161
54. An Act to amend the act 20 Victoria, chapter 125, intituled : “ An Act to divide the Quebec Turnpike Roads into two separate trusts and to make other provisions relative thereto,” and the various acts amending the same.....	164
55. An Act to amend the charter of the city of Montreal, 1889, and its amendments.....	166
56. An Act to amend the charter of the city of Montreal.....	176
57. An Act to amend the act 54 Victoria, chapter 78, respecting the charter of the city of Montreal.....	180
58. An Act to amend the acts respecting the corporation of the city of Quebec.....	181
59. An Act to amend the various acts relating to the corporation of the city of Three Rivers.....	189
60. An Act to amend the acts relating to the town of Saint Henri.....	193
61. An Act to further amend the charter of the town of Levis, as consolidated by the act 36 Victoria, chapter 60, and the acts amending the same.....	198
62. An Act to incorporate the town of Saint Jérôme.....	204
63. An Act to consolidate the acts respecting the corporation of the town of Salaberry of Valleyfield.....	223
64. An Act to incorporate the town of Côte Saint Paul.....	310
65. An Act to amend the act incorporating the town of Buckingham.....	325
66. An Act to amend and consolidate the charter of the town of Chicoutimi.....	328

Cap.	PAGE.
67. An Act to erect the parish of St. Nazaire d'Acton into a municipality, detach certain lots from the county of Drummond, and annex them to the said parish and to the county of Bagot, for all municipal and school purposes.....	344
68. An Act to erect the parish of Ste. Christine, and certain lots detached from the municipality of the parish of St. André d'Acton, into a local municipality, for municipal and school purposes, and to annex the same, for the same purposes, to the county of Bagot	347
69. An Act to amend certain acts passed during the present session.....	350
70. An Act to amend the act 46 Victoria, chapter 88, amending and consolidating the various acts respecting "The Quebec and Lake St. John Railway Company," and the acts amending the same.....	351
71. An Act to amend the act 44-45 Victoria, chapter 44, incorporating the Quebec, Montmorency and Charlevoix Railway Company and amendments thereto, and granting additional powers to the said company.....	352
72. An Act to incorporate the South Shore Railway Company...	355
73. An Act to amend the acts relating to the Montreal Street Railway Company.....	359
74. An Act to amend the charter of the Montmorency Electric Power Company.....	360
75. An Act to incorporate "The Merchants' Fire Insurance Company".....	362
76. An Act respecting the Mutual Assurance Associations of the <i>Fabriques</i> of the dioceses of the Ecclesiastical Province of Montreal.....	365
77. An Act respecting the Montreal Zoological Garden.....	366
78. An Act to amend and consolidate the act incorporating " <i>L'Union des Commis Marchands de la cité de Montréal</i> ," 43-44 Victoria, chapter 85	367
79. An Act to incorporate "The Montreal Brick-layers' Union"..	371
80. An Act to give further powers to the <i>Union Saint Joseph de Saint Jean Baptiste de Québec</i> , and for other purposes.....	375

Cap.	PAGE
81. An Act to consolidate the charter of the " <i>Congrégation St. Michel de Sorel</i> ."	376
82. An Act to amend the act incorporating " <i>L'Union St. Joseph de Lachine</i> "	380
83. An Act to grant extended powers to the municipal corporations of the town of Nicolet and of Saint Jean Baptiste de Nicolet	380
84. An Act to authorize the <i>curé</i> and church-wardens of <i>l'Œuvre et Fabrique</i> of the parish of Ste. Scholastique, in the district of Terrebonne, to grant aid towards the rebuilding of the convent of the village of Sainte Scholastique.....	381
85. An Act to incorporate the " <i>Ursulines de Stanstead</i> ."	382
86. An Act to incorporate the " <i>Révérèndes Mères Religieuses Ursulines de Roberval</i> ."	387
87. An Act to amend the act incorporating <i>La Corporation des Sœurs Marianites de Ste. Croix</i>	390
88. An Act to incorporate the " <i>Institut des Sœurs Servantes du Saint Cœur de Marie</i>	391
89. An Act to incorporate the "Robert Jones Memorial Convalescent Hospital for children of parents belonging to the Church of England, in the Diocese of Montreal."	393
90. An Act to incorporate the "Pettes Memorial."	395
91. An Act respecting the property of the late François Xavier Beaudry bequeathed for charitable purposes.....	397
92. An Act to authorize John Bryson, of Fort Coulonge, to sell and dispose of all the real estate now held by him alone or jointly with the minor heirs of his late wife, without the authorization of a family council or other legal formality	399
93. An Act to ratify the partition of the real estate owned in common (<i>par indivis</i>) by the estates of Ferdinand David, Michel Laurent and Dame Delphine Choquette, widow of the Honorable Sévère Rivard, and the partition of the real estate of the latter amongst her heirs.....	401
94. An Act to ratify a deed of sale between Joseph Louis and Théophile David, and the heirs of Fleury David.....	402

Cap.	PAGE.
95. An Act concerning the substitution established by François Guenette and Aurélie Beaudry, his wife.....	403
96. An Act to amend the act of this session, chapter 95, intituled: "An Act concerning the substitution established by François Guenette and Aurélie Beaudry, his wife.".....	405
97. An Act to ratify certain sales of real estate and certain transactions between Joseph Leveillé and his children.....	406
98. An Act to authorize Dame Albina Pominville, wife of Arthur Gagnon, to sell certain substituted property.....	409
99. An Act to amend the act 44-45 Victoria, chapter 86, intituled: "An Act to authorize the sale of certain properties substituted under the will of the late George Burns Symes."....	410
100. An Act to give civil effect to the marriage contracted by Frederic Pratt and Marie Albina Thibault.....	411
101. An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Adolphe Marie Louis Eugène Bécigneul to practise the profession of advocate in this Province, after examination.....	412
102. An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Louis Gordon Glass amongst its members, after examination.....	413
103. An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Camillie Piché amongst its members, after examination.....	414
104. An Act to declare Joseph Herménégilde Chalifoux a member of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec.....	415
105. An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of this Province to admit amongst its members Thomas Thaddæus Nesbitt, Doctor of Medicine of Laval University.	416
106. An Act to authorize Didier Garneau, student of dentistry, to practise in the Province of Quebec, by shortening the period of his term of study and indenture, owing to his age and experience.....	417